

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 78 (2000)  
**Heft:** 1-2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**EUROBUS**

**+ 5-Stern-Reisen**

Gönnen Sie sich das Besondere!

- Nur 3 Sitzplätze pro Reihe
- Max. 30 Teilnehmer pro Reise
- Ausgewogene und attraktive Ziele
- Ausgewählte Hotels
- Gratis-Bahnanschlussbillett
- Seit mehr als 10 Jahren erfolgreich mit 5-Stern-Reisen

Über 60 Abfahrtstermine zu den schönsten Gegenden Europas:

- Lofoten • Bretagne • Bordeaux-Tarn
- Piemont • Norwegen • Südgeland
- Österreich • Schottische Highlands
- Giro d'Italia • Venedig • Benelux
- Masuren-Ostsee • Bordeaux-Andorra

**Die 5-Stern-Reise 2000**  
Piemont-Turin  
4 Tage inkl. HP für Fr. 795.–  
Sonntag, 28. Mai, bis Mittwoch, 31. Mai

Verlangen Sie den Katalog!

**9 Tage ab Fr. 765.–\***

**Ungarn**  
Heilung (fast) garantiert

Jede Woche Direktverbindung mit Car und Crossair

- Bükk, Héviz, Sárvár, Budapest
- Wir bringen Sie direkt vors Hotel

**EUROBUS Vorteile:**

- Schweizer Reiseleitung durch Frau U. Bors
- Modernste Kur-Einrichtungen direkt in den Hotels
- Bei 2/3 aller Kurgäste spürbare Besserung
- Über 10 Jahre Ungarn-Erfahrung
- Günstige Nebenkosten

**Zahnbehandlungen**  
Jedes Kur-Hotel verfügt über eine Zahnarztpraxis. Die Behandlungen sind einwandfrei und wesentlich günstiger als bei uns.

\* 9 Tage, Beta Hotel Park\*\*\*, DZ, HP, Carfahrt, VS

**BUCHEN SIE REGIONAL:**

**Aargau 056 461 63 63**  
EUROBUS knecht AG, Windisch

**Basel 061 711 55 77**  
EUROBUS Weber Reisen AG, Reinach BL

**Bern 031 996 13 13**  
Berner & Wanzenried AG

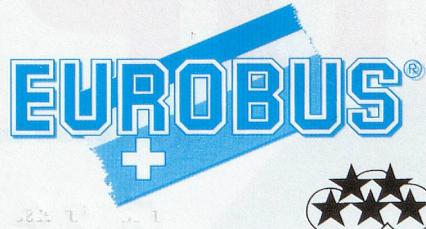
**Innerschweiz**  
**041 410 76 76**

**Schaffhausen 052 625 77 55**  
Vito Reisen

**St. Gallen 071 282 44 66**  
EUROBUS Gallus AG

**Zürich 01 444 12 12**  
EUROBUS weili furrer AG

**Treue PASS** Wir belohnen Stammkunden mit grosszügigen Rabatten!  
**REISEGARANTIE**



## 5-Stern-Reisen

Gönnen Sie sich das Besondere!

- Nur 3 Sitzplätze pro Reihe
- Max. 30 Teilnehmer pro Reise
- Ausgewogene und attraktive Ziele
- Ausgewählte Hotels
- Gratis-Bahnanschlussbillett
- Seit mehr als 10 Jahren erfolgreich mit 5-Stern-Reisen

Über 60 Abfahrtstermine zu den schönsten Gegenden Europas:

- Lofoten • Bretagne • Bordeaux-Tarn
- Piemont • Norwegen • Südgeland
- Österreich • Schottische Highlands
- Giro d'Italia • Venedig • Benelux
- Masuren-Ostsee • Bordeaux-Andorra

### Die 5-Stern-Reise 2000

Piemont-Turin

4 Tage inkl. HP für Fr. 795.–  
Sonntag, 28. Mai, bis Mittwoch, 31. Mai

Verlangen Sie den Katalog!

## Ungarn

Heilung (fast) garantiert

- Jede Woche Direktverbindung mit Car und Crossair
- Bükk, Héviz, Sárvár, Budapest
- Wir bringen Sie direkt vors Hotel

### EUROBUS Vorteile:

- Schweizer Reiseleitung durch Frau U. Bors
- Modernste Kur-Einrichtungen direkt in den Hotels
- Bei 2/3 aller Kurgäste spürbare Besserung
- Über 10 Jahre Ungarn-Erfahrung
- Günstige Nebenkosten

### Zahnbehandlungen

Jedes Kur-Hotel verfügt über eine Zahnarztpraxis. Die Behandlungen sind einwandfrei und wesentlich günstiger als bei uns.

\* 9 Tage, Beta Hotel Park\*\*\*, DZ, HP, Carfahrt, VS

### BUCHEN SIE REGIONAL:

**Aargau 056 461 63 63**  
EUROBUS knecht AG, Windisch

**Basel 061 711 55 77**  
EUROBUS Weber Reisen AG, Reinach BL

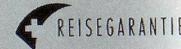
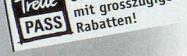
**Bern 031 996 13 13**  
Berner & Wanzenried AG

**Innerschweiz**  
**041 410 76 76**

**Schaffhausen 052 625 77 55**  
Vito Reisen

**St. Gallen 071 282 44 66**  
EUROBUS Gallus AG

**Zürich 01 444 12 12**  
EUROBUS weili furrer AG



# LIFTECH

Treppenlifte  
Schrägaufzüge  
Hebebühnen



Stufe um  
Stufe  
zum Ziel



Unbegrenzt sind die Möglichkeiten mit einem Liftsystem von Garaventa Liftech. Ihren Bedürfnissen entsprechend bauen wir Anlagen mit Sitz oder Plattform und dies im Haus oder im Freien. Ihre unverbindliche Kontaktaufnahme ist die erste Stufe zum Ziel.

# LIFTECH



GARAVENTA LIFTECH AG

Industriegebiet Fänn  
Alte Zugstrasse 15  
CH-6403 Küsnacht  
Tel. 041 850 78 80  
Fax 041 850 78 20

Setzen Sie Ihren Fernseher als Lesegerät ein



Ist für Sie das Lesen zu einem Problem geworden?  
Sind für Sie Texte zu klein und verschwommen?

Es gibt eine Handkamera, die Sie an Ihrem Fernseher anschliessen können:

### TViZoom

Weitere Informationen erhalten Sie von:



**accesstech ag**  
edv für blinde und  
sehbehinderte  
zentralstrasse 38  
6003 luzern

fon 041 227 41 27, fax 041 227 41 21  
www.accesstech.ch, accesstech@access.ch